

32002D0957

10.12.2002.

SLUŽBENI LIST EUROPSKIH ZAJEDNICA

L 333/13

ODLUKA VIJEĆA

od 28. studenoga 2002.

o sklapanju Sporazuma u obliku razmjene pisama o izmjeni priloga Sporazumu između Europske zajednice i Novog Zelanda o sanitarnim mjerama koje se primjenjuju u trgovini živim životinjama i proizvodima životinjskog podrijetla

(2002/957/EZ)

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

certifikacije za neku robu kako bi dvije strane mogle dovršiti svoje postupke te izvijestiti jedna drugu o tom dovršetku prije stupanja Sporazuma na snagu.

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice, a posebno njegov članak 113.,

uzimajući u obzir prijedlog Komisije ⁽¹⁾,

- (5) Dvije su strane načelno potvrdile svoj sporazum u obliku razmjene pisama kao i određivanje sanitarnih mjera koje se primjenjuju u trgovini živim životinjama i proizvodima životinjskog podrijetla.

budući da:

- (1) Sporazum između Europske zajednice i Novog Zelanda o sanitarnim mjerama koje se primjenjuju u trgovini živim životinjama i proizvodima životinjskog podrijetla je odobren Odlukom Vijeća 97/132/EZ ⁽²⁾.

- (6) Potrebno je odobriti Sporazum u obliku razmjene pisama,

- (2) Zbog razlika u sustavima certifikacije između dviju strana, strane nisu jedna drugu izvijestile o dovršetku svojih postupaka ratifikacije Sporazuma, što je predviđeno drugim podstavkom njegovog članka 18. stavka 1.

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

- (3) Stoga Sporazum nije stupio na snagu, a sve dok ne stupi na snagu Sporazum se primjenjuje privremeno kako je to dogovoreno Sporazumom u obliku razmjene pisama priloženom Odluci Vijeća 97/131/EZ od 17. prosinca 1996. o sklapanju Sporazuma u obliku razmjene pisama o privremenoj primjeni Sporazuma između Europske zajednice i Novog Zelanda o sanitarnim mjerama koje se primjenjuju u trgovini živim životinjama i proizvodima životinjskog podrijetla ⁽³⁾.

Sporazum u obliku razmjene pisama o izmjeni priloga Sporazumu između Europske zajednice i Novog Zelanda o sanitarnim mjerama koje se primjenjuju u trgovini živim životinjama i proizvodima životinjskog podrijetla ovime se odobrava u ime Zajednice.

Tekst Sporazuma u obliku razmjene pisama, uključujući izmjene priloga Sporazumu priložen je ovoj Odluci.

- (4) Potrebne su neke izmjene priloga Sporazumu u vezi s certifikacijom i priznavanjem istovrijednosti sustava

Članak 2.

Predsjedniku Vijeća ovime se odobrava odrediti osobu ovlaštenu za potpis Sporazuma u obliku razmjene pisama koji obvezuje Zajednicu.

⁽¹⁾ Prijedlog od 16. rujna 2002. (još nije objavljen u Službenom listu).

⁽²⁾ SL L 57, 26.2.1997., str. 4. Odluka kako je izmijenjena Odlukom 1999/837/EZ (SL L 332, 23.12.1999., str. 1.)

⁽³⁾ SL L 57, 26.2.1997., str. 1.

Članak 3.

Ova se Odluka objavljuje u *Službenom listu Europskih zajednica*.

Ova Odluka proizvodi pravne učinke od dana objave.

Sastavljeno u Bruxellesu 28. studenoga 2002.

Za Vijeće
Predsjednica
M. FISCHER BOEL
